



CONSEIL 
NSBEAE



Rapport annuel

2016-2017

Orientation stratégique

Santé et bien-être des animaux d'élevage 2020 – une stratégie pour l'agriculture animale au Canada

Priorités

- Gestion des urgences
- Accréditation sociale
- Capacités de leadership

Résultats stratégiques

- Les Canadiens ont accès à des produits alimentaires d'origine animale sécuritaires.
- Le Canada protège la santé des animaux d'élevage, des personnes et de l'écosystème (Une santé).
- Le secteur canadien des animaux d'élevage est rentable et durable.
- Le Canada protège le bien-être des animaux d'élevage.
- Le système canadien de santé et de bien-être des animaux d'élevage inspire confiance dans le monde entier.
- Le système canadien de santé et de bien-être des animaux d'élevage est coordonné et constamment amélioré.

Les progrès à l'égard des priorités et des résultats stratégiques seront réalisés grâce aux efforts de tous les acteurs du système de santé et de bien-être animal du Canada.

Réalisations du Conseil en 2016–2017

Les rapports terminés sont disponibles en version intégrale sur www.ahwcouncil.ca/documents-fr.

Utilisation des antimicrobiens et résistance antimicrobienne

L'utilisation des antimicrobiens et la résistance antimicrobienne constituent un important chantier pour le Conseil; ce dernier participe activement à l'élaboration d'un plan contre la RAM pour le Canada qui encadrera tous les acteurs de la médecine animale et humaine. Le Conseil prévoit s'impliquer dans un avenir prévisible dans l'initiative mondiale pour aborder la résistance aux antimicrobiens.

Un rapport du Conseil, [L'intendance des antimicrobiens chez les animaux destinés à l'alimentation au Canada](#) (2016), a été utilisé par l'Équipe de travail sur l'intendance et l'Équipe de travail sur la prévention et le contrôle des infections pour contribuer au Cadre pancanadien sur la RAM. Il a aussi servi de ressource pour un document élaboré par le Centre de collaboration nationale des maladies infectieuses (CCNMI) : [Le rôle de la santé humaine et de la santé animale dans la résistance aux antimicrobiens](#). Le rapport comporte une série de recommandations sur l'intendance des antimicrobiens chez les animaux destinés à l'alimentation, y compris « la prévention et la lutte contre les infections », qui font l'objet d'un élément distinct du Cadre pancanadien sur la RAM.

Le groupe de travail sur l'UAM/RAM du Conseil a rendu compte à l'Équipe de travail sur l'intendance et commenté les versions préliminaires des rapports de l'Équipe de travail sur la prévention et le contrôle des infections avant qu'ils ne soient soumis au comité directeur du Cadre pancanadien sur la RAM, qui en a tenu compte dans l'élaboration du cadre. Le groupe de travail devait s'assurer que l'agriculture animale soit représentée de façon juste et équilibrée dans l'intendance de l'utilisation des antimicrobiens.

Nouveaux enjeux

Le Groupe de travail sur les nouveaux enjeux a achevé deux rapports en 2016. Le premier, [Étude de l'accès au marché intérieur durant l'écllosion de diarrhée épidémique porcine de 2014](#), portait sur les difficultés d'accès au marché intérieur éprouvées par les producteurs durant l'écllosion de diarrhée épidémique porcine de 2014. Il a mené à un second rapport, [Préparation à un nouvel enjeu](#). Les deux rapports présentent des recommandations semblables, mais la portée élargie du second fournit des directives claires aux acteurs intervenant dans les activités de planification de la préparation aux situations d'urgence.

Transport des vaches laitières de réforme au Canada

On a créé un comité d'experts pour amorcer ce projet en mars 2016. Le document [Consultation d'experts sur les vaches laitières de réforme : Protocole d'accord](#) (2017) est publié sur le site Web du Conseil.

Un [rapport intérimaire](#) de l'étude financée par Loblaw et menée à l'Université de la Colombie-Britannique sous la direction de David Fraser a été présenté au Forum 2016 du Conseil. Le projet se poursuit en 2016-2017 sous l'égide du groupe de travail du Conseil.

Santé et bien-être des animaux d'élevage 2020 – une stratégie pour l'agriculture animale au Canada

Le groupe de travail poursuit l'élaboration d'un rapport national sur les activités qui contribuent aux progrès à l'égard de SBEAE 2020. On a retenu les services de Jeffrey Spooner pour mener un projet pilote en première phase de cette élaboration. [M. Spooner a présenté un rapport au Forum 2016](#) sur cette première phase. La phase suivante du projet se déroulera en 2016-2017.

Forum 2016

Tenu à Ottawa en novembre 2016, le Forum a présenté les activités du Conseil et d'autres acteurs pour faire progresser la santé et le bien-être des animaux. Plus de 125 participants ont entendu un bilan approfondi des activités du Conseil et ont eu la possibilité de se prononcer. Le Forum annuel est une excellente occasion de réseautage. [Le programme complet et la plupart des présentations](#) se trouvent sur le site Web du Conseil.

Le programme a abordé les grands enjeux actuels et présenté le concept d'« Un seul bien-être » dans l'allocution d'ouverture de D^r Richard Rusk, intitulée [Le bien-être de l'industrie agricole](#).

Il y a eu une séance d'une demi-journée sur la résistance antimicrobienne à laquelle ont participé D^r Jaap Wagenaar, de l'Université d'Utrecht, qui a présenté une perspective internationale de l'agriculture animale, et D^r John Conly, des Services de santé de l'Alberta, qui a présenté la perspective de la médecine humaine.

D^r Wagenaar a généreusement rencontré plusieurs groupes d'acteurs de l'agriculture animale lors de son séjour au Canada. Il a aussi rencontré des scientifiques du gouvernement fédéral et des milieux universitaires et prononcé une allocution à l'Université de Guelph. Le Conseil a été heureux de pouvoir faciliter ces occasions d'ajouter de la valeur au séjour de D^r Wagenaar.

Rapports aux acteurs du milieu

Comité FPT des sous-ministres adjoints de l'Agriculture responsables de la réglementation

- Le Conseil a fait des comptes rendus réguliers au Comité FPT des SMA de l'Agriculture responsables de la réglementation au cours de l'année pour lui faire part des contributions aux priorités du comité et des progrès des chantiers et des publications du Conseil.
- Le Conseil a commenté le processus de planification stratégique entrepris par le Comité FPT des SMA (régl.) afin d'améliorer l'efficacité avec laquelle le comité et ses sous-comités obtiennent des résultats.

Tous les acteurs

- Des documents consultatifs ont été diffusés aux SMA responsables de la réglementation et aux autres acteurs avant leur publication sur le site Web du Conseil.
- Bulletins et points d'information mensuels
- Le site Web, www.ahwcouncil.ca, a fourni de l'information à tous les acteurs au cours de l'année.
- Le Conseil a lancé une invitation ouverte à donner des présentations aux c.a. et aux comités qui en demandent.

Forum 2016

- [Le programme et la plupart des présentations](#) sont sur le site Web du Conseil.

Autres activités

-  Le Conseil était un partenaire commanditaire de la conférence internationale *One Welfare* qui s'est tenue à Winnipeg en septembre. Les membres du Conseil y ont activement participé. La conférence a sensibilisé le Conseil aux enjeux liés à Un seul bien-être; un groupe de travail sur Un seul bien-être a été créé. Ce groupe sera actif en 2017-2018.
-  Évaluation des services vétérinaires par l'OIE ([outil PVS](#)) – Le Conseil a rencontré par téléconférence les évaluateurs officiels de l'OIE qui ont examiné les performances des services vétérinaires canadiens en mars 2017. On a reconnu la valeur de la démarche concertée des gouvernements et de l'industrie/des organisations non gouvernementales pour étudier les enjeux dans le contexte d'Une santé.
-  [Système canadien de surveillance de la santé animale \(SCSSA\)](#) – Le Conseil a amorcé la création du SCSSA au Forum 2015 et continue de s'intéresser de près au développement de ce réseau de réseaux, qui est un élément important du système de santé et de bien-être des animaux du Canada. La collaboration soutenue de l'ACIA, d'AAC et des autres membres du réseau est appréciée durant le développement du système et de ses relations.
-  L'ACIA a confié au Conseil la révision du site Web du Système canadien de surveillance de la santé animale et la création d'une base de données pour le SCSSA. Le secrétariat du Conseil offre un soutien administratif aux administrateurs du site.

Le Conseil NSBEAE

Le Conseil a été créé en 2010; aboutissement de la Stratégie nationale sur la santé et le bien-être animal (2009), il offre des conseils au Comité fédéral-provincial-territorial des sous-ministres adjoints de l'Agriculture responsables de la réglementation et aux autres acteurs du milieu sur des sujets d'importance pour le système canadien de santé et de bien-être animal. Tous les enjeux sont étudiés dans le contexte d'Une santé. C'est un groupe consultatif unique en son genre, financé conjointement par les gouvernements fédéral et provinciaux et par des acteurs de l'industrie et du milieu des ONG.

Effectif – Les membres du Conseil sont nommés par les acteurs; ils proviennent des secteurs de la santé et du bien-être animal et de la santé publique au sein des gouvernements fédéral et provinciaux, de l'industrie et des ONG.

Orientation stratégique – [Santé et bien-être des animaux d'élevage 2020](#) offre une orientation, des résultats stratégiques et des priorités jusqu'en 2020. Tous les acteurs du système canadien de la santé et du bien-être animal œuvrent à faire progresser ces résultats stratégiques et ces priorités. Leur engagement collectif à l'égard de Santé et bien-être des animaux d'élevage 2020 ajoute de la valeur aux réalisations. Le Conseil examine les enjeux dans le contexte d'Une santé.

Chantiers – Décidés annuellement, les chantiers du Conseil sont importants pour l'amélioration du système de santé et de bien-être animal et contribuent aux priorités du Comité FPT des SMA de l'Agriculture responsables de la réglementation. Ces chantiers relèvent de groupes de travail qui peuvent inclure des représentants externes possédant des compétences techniques ou stratégiques spécialisées. Le Conseil est mis à contribution par le groupe de travail durant l'élaboration et approuve la version finale du document et des recommandations. Le Conseil remercie toutes les personnes ayant participé aux groupes de travail pour assurer la meilleure connaissance possible du sujet.

Forum annuel – Le Forum annuel est un lieu de rencontre important qui permet aux acteurs du système canadien de la santé et du bien-être animal de participer au travail du Conseil. Mais surtout, le Forum leur offre la possibilité d'informer les délégués des activités de leur organisme respectif qui ont un impact sur les résultats stratégiques et les priorités définis dans Santé et bien-être des animaux d'élevage 2020.

Appréciation – Le Conseil apprécie l'engagement de ses membres, des participants des groupes de travail et des personnes qui appuient ses efforts pour améliorer le système de santé et de bien-être animal au Canada. Ensemble, nous ferons des progrès.

Le rapport annuel est publié sur
www.ahwcouncil.ca.

Rapport financier

Conseil national sur la santé et le bien-être des animaux d'élevage

État des résultats et excédent

1^{er} avril 2016 – 31 mars 2017

Recettes

Soutien de l'industrie	104 500
Gouvernement fédéral	106 000
Gouvernements provinciaux et territoriaux	108 490
Parrainage du Forum	9 500
ACIA – Site Web et base de données du SCSSA	24 826
Divers	206
	<hr/>
	353 522

Dépenses

Cotisations non perçues	20 660
ACIA – Site Web et base de données du SCSSA	22 660
Communications	1 668
Dépenses liées au Forum	67 347
Honoraires	7 700
Réunions, fournitures de bureau	9 987
Vacations et assurances	8 963
Recherche	53 028
Secrétariat	92 649
Traduction	19 659
Déplacements	31 739
	<hr/>
	336 060

Excédent (perte) de fonctionnement

 17 462

Excédent en début d'exercice 107 890

Excédent en fin d'exercice

 125 352

La version intégrale des états financiers audités est
disponible sur www.ahwcouncil.ca.

Membres du Conseil

Secteur non gouvernemental

M. Rob McNabb – coprésident

Directeur général, Canadian Cattlemen's Association

M. David Fraser

Université de la Colombie-Britannique – Programme de bien-être animal

D^r Jim Fairles

Association canadienne des médecins vétérinaires

M. Marc Cormier (jusqu'en mars 2017)

Membre du c.a. des Producteurs de poulet du Canada

M. Gary Bowers (jusqu'en novembre 2016)

Membre du c.a. des Producteurs laitiers du Canada

M. David Duval

Membre du c.a. du Conseil canadien du porc

M^{me} Barbara Johnstone-Grimmer

Membre du c.a. de la Fédération canadienne du mouton

M. Alain Brandon (jusqu'en février 2017)

Les Compagnies Loblaw

M. Ed Friesen (depuis novembre 2016)

Membre du c.a. des Producteurs laitiers du Canada

Membre d'office

D^r Harpreet Kochhar

Vice-président associé, Opérations, vétérinaire en chef pour le Canada, Agence canadienne d'inspection des aliments

Gouvernement fédéral

M. Steven Sternthal

Directeur général, Centre des maladies infectieuses d'origine alimentaire, environnementale et zoonotique, Direction générale de la prévention et du contrôle des maladies infectieuses, Agence de la santé publique du Canada

D^{re} Debbie Barr

Directrice, Division de la santé, du bien-être et de la biosécurité des animaux, Agence canadienne d'inspection des aliments

M^{me} Lucie Dubois (jusqu'en mai 2016)

Directrice, Division de l'industrie animale, Agriculture et Agroalimentaire Canada

M. Donald Boucher (depuis juin 2016)

Directeur, Division de l'industrie animale, Agriculture et Agroalimentaire Canada

Gouvernements provinciaux/territoriaux

D^{re} Jane Pritchard

Vétérinaire en chef, ministère de l'Agriculture de la Colombie-Britannique

D^{re} Hélène Trépanier

Médecin vétérinaire en chef adjoint, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec

D^{re} Megan Bergman – coprésidente

Vétérinaire en chef, ministère de l'Agriculture du Manitoba

D^r Richard Rusk

Médecin hygiéniste, responsable médical des maladies transmissibles, Santé publique et soins primaires, ministère de la Santé, des Aînés et de la Vie active du Manitoba

Donateurs du Conseil

Agence canadienne d'inspection des aliments

Agriculture et Agroalimentaire Canada

Association canadienne de l'industrie du bétail et de la génétique

Association canadienne des médecins vétérinaires

Canada Équestre

Canadian Cattlemen's Association

Conseil canadien du porc

Conseil national pour les soins aux animaux d'élevage

Fédération canadienne du mouton

Fédération des sociétés canadiennes d'assistance aux animaux

L'Institut canadien de la santé animale

Les Éleveurs de dindon du Canada

Les Producteurs d'œufs d'incubation du Canada

Les Producteurs d'œufs du Canada

Les Producteurs de poulet du Canada

Les Producteurs laitiers du Canada

Agence de la santé publique du Canada

Gouvernement de l'Alberta

Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard

Gouvernement de l'Ontario

Gouvernement de la Colombie-Britannique

Gouvernement de la Nouvelle-Écosse

Gouvernement de la Saskatchewan

Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador

Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest

Gouvernement du Manitoba

Gouvernement du Nouveau-Brunswick

Gouvernement du Québec

Gouvernement du Yukon

Nos coordonnées :

www.ahwcouncil.ca

nfahwcouncil@animalhealth.ca

42894 Browntown Road, Bluevale (Ontario) N0G 1G0